

DEBRECZEN

A DEBRECZENI ÉS HAJDUMEGYEI FÜGGETLENSÉGI PÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Előfizetési árak:		Vidékre küldve:	
Helyben:			
Egy évre . . . 10 kor. — fill.	Egy évre . . . 16 kor. — fill.		
Fél évre . . . 5 . . .	Fél évre . . . 8 . . .		
Negyed évre . . . 2 . . . 50 .	Negyed évre . . . 1 . . .		
Egy óra . . . 1 . . .	Egy óra . . . 1 . . . 70 .		
Egyes szám ára 4 fillér.			

Főszerkesztő: **BENEDEK JÁNOS.**
 Felelős szerkesztő: **IFJ. MÓRICZ PÁL.**
 Kiadók: **HOFFMANN és KRONOVITZ.**

Hirdetési díjak:
 Hat hasábos petit sor 10 fillér. Nagyobb terjedelmű és többször megjelenő hirdetések jutányosabban. — Apró hirdetés minden szó 4 fillér.

A halott levele.

Egy levelet olvastam, egy halott levelét. A levél írója Vass Albert gróf. Az az erdélyi ifju gróf, aki utolsó halottja a békére vált angol-bur háborúnak. Ennek az ifjunak élete és halála egész története szívet indító, könnyet fakasztó. Ez az ifju «szerte nézett s nem léle honját a hazában.» A közpályán még el sem indult s lelkét már csüggettség szállta meg. Párisba menekül, de lelke nyugalommal nem talál. A vére cselekvésre szólítja s önként szegődik a burok szolgálatába. Ámde utját ezer akadály állja el. A burok földjére nem jut el, ha csak szárnya nincs.

A bur főemberek is bizalmatlanok iránta. Hátha kém? Pontiustól Pilátusig jár ajánló, megbízó levelekért. Levelet ír Rákosi Jenőnek is, hogy adjon neki megbízó levelet. Mint ujságírónak. De Rákosi Jenőben felülkerekedik a hazafi s hosszu levélben próbálja visszaédesgetni az ifju gróft — Erdélybe. — Oda, hol különös nagy szükség van a tettekész, becsvágyó, magyar fiatal urakra. Oly magyarokra, kiket családi származásuk, vagyoni helyzetük, összeköttetések kiválóan fölfegyvereznek az u j h o n f o g l a l ó h a r c z r a. — Többek között az oláhok ellen való küzdelemre.

Erre a levélre válaszol az ifju gróf. Ez a válasz megható is, megdöbbenítő is, Egy csüggedt lélek szomorú vallo-

mása ez. „Az oláh katonásdihoz — írja vissza — hozzá sem fogunk. Nem bizik a katonásdi sikerében. S megis mondja miért nem.

„Vannak emberek, kiknek egész életük neki-futásokból áll — ugrás nélkül miutányszor. Arra születtek Széchenyi Istvánnak más fából faragták még a közkatonáit is. Nagyobb baj ennél az szegény Magyaro szágra nézve, hogy a nálam tehetesebbek közül annyian születnek hasonló k u r t a s z u s z a k a r ó e r ő v e l; és hogy annak az országnak olyan erőtlén a levegője, hogy aki ott sebzett szívvel születik, az nem épül ki belőle, mire megvénül sem. Nem is beszélve arról a még több virgoncz ép gyerekről, kiknek duzzadó kedvük, bátorságok, erejük — czigányutra téved. Nagyságod fehér-holló magyar. De mi . . . sok bennünk a féreg és sokan vagyunk ilyen féregek e h a z á n .“

Imé, a csüggedt, a reményevesztett lélek vallomása. Aki nem bizik az új honfoglalás sikerében s inkább leltöveti magát idegen földön, semhogy — szerinte — meddő, ingyenváló harcba fogjon hazája földjén.

Ennek az ifju léleknek a csüggettségét én nem csodálom. Ő csak ugyan „erőtlen levegőben“ született, erőtlén levegőben nőtt fel. Ez az ifju, mint általában minden főuri sarjadék, modern nevelésben részesült: nyilván a háznál nevelték, mindenféle tudományt megizlettettek vele, minden művelt európai nyelvet beszajkóztattak vele, csupán egyről feledkeztek meg a mesterek: nem nevelték erős lelkű, a legsúlyosabb viszonyok közt sem csüggedő, a fajáért való harczot halálig fel nem adó, fájának jövődjében tör-

hetetlenül hívő magyarnak. Erős lelkű magyarnak, aki mikor már maga sem hisz a haza diadalában, még akkor is harczol, mivelhogy erre kötelezte el őt — magyar volta.

Olvassom, újra olvassom a bus véget ért ifju gróf levelet s nem tagadom: e néhány sorban megdöbbenően igaz rajzát adja az ő fajtájának.

Félre ne értetek: nem csupán az arisztokracziát értem az ő fajtája alatt; értem az egész magyar-fajt, osztály-, rang-, felekezeti különbség nélkül. Tudom én, jól tudom, hogy sok, rettentően sok közöttünk a „virgoncz ép gyerek“, kiknek duzzadó kedvük, bátorságuk, erejük — czigányutra téved. Tudom én, jól tudom, hogy „sok bennünk a féreg s sokan vagyunk ily féregek e hazán.“ Tudom én, jól tudom, hogy valamiképpen nem minden ember — ember, azonképpen nem minden magyar — magyar. Magyar név, magyar szó még nem minden: magyar lélek, erős magyar lélek nélkül, fajunknak szenvedelmes szerelme nélkül, fajunkért való elszánt, semmi néven nevezendő tekintetekkel nem törődő küzdelem nélkül a név is, a szó is — „pengő ércz és zengő czimbalom.“ De ha tudom, hogy nem minden magyar — magyar; ha tudom, hogy kevesek lelkében lobog a tüzes fajszeretet: a csüggedésre, a gyáva lemondásra ok-e ez? Ha alszik a nemzeti öntudat; ha alszik a tettekészesség: mind elaludjunk-e, ahelyett, hogy

Némely szokás történetéhez.

Igen sok szokásnak hódolunk, anélkül, hogy eredetükkel tisztába volnának. Ez okból czélszerűnek véljük azok történetét rövid vonásokban ecsetelni.

A gyászruha története.

Jelenkorunkban a halottak iránt való kegyeletünknek, a gyásznak külső jele, majdnem az egész Európában a fekete öltözet.

A fekete öltözet divata 1563-ban kapott lábra Csehországban, a bol I. Ferdinánd király felesége Anna (II. Ulászló leánya) éretnes élete s nagylelkű jótékonyosságai által annyira kivívta népe tiszteletét és szeretetét, hogy midőn 43 éves korában meghalt, egész Csehország gyászba borult. Hogy azonban az ország népe külsőleg is kimutathassa nagy gyászát, azért a temetésen résztvevők abban állapodtak meg, hogy szeretett királynéjuk koporsóját fekete öltözetben fogják kísélni, s ezen időtől fogva maradt a fekete szín a

gyász jeléül a magán családok haláleseteinél is.

Franciaországban már VIII. Károly idejéig volt a fehérszín a gyász színe. Az angol uralkodó gyászszíne mai nap is a vörös szín. Törökországban a kék szín. Egyiptomban a sárga, az afrikai négeréknél a sötétpiros szín a gyász színe. Igen jellemző, hogy a római pápa vérrokonai nem gyászolják a pápa halálát, még pedig azon oknál fogva, hogy a család szerenésége: kebléből pápával bírni, a pápa halála után is tart.

A kézcsoók története.

A kézcsoók szokása oly régi, mint maga az emberiség története, mert már bölcs Salamon mondja, hogy „a hizelkedők nem szűnnek meg kezet csókolni kegyosztóinak“ A rómaiaknál a kézcsoók igen el volt terjedve, ugy hogy ezen szokást maga a hadsereg sem kerülhette ki és gondolhatjuk hogy gyan nézhetett az ki, ha akohorsok (csapa-

tok) vezetői a konzuloknak kezet csókoltak. A római világalommal e szokás átszármazott Julius Caesar alatt Galliába (Franciaországba) és innen a több európai államokba is. Ezen mai napig tartó szokás legnagyobb mértékben elterjedt Oroszországban, hol a férfialattvalók is egymásnak kezet csókolnak kölesönös köszöntésül.

A déli harangozás története.

Midőn 1456-ban a keresztyén hadsereg Hunyadi János fő- és Kapisztrán János szerzetes segédvezérlete alatt az Aldunán gyülekezett, hogy a II. Mohamod szultán fővezérsege alatt Belgrád ellen nyumuló török hadseregnek útját állja és ja keresztet és hazánkat megvédelmezze III. Calixtus pápa meghagyá, hogy az egész keresztyén világon délre harangozzanak s e harangszóra a nép imára kulesolja össze kezeit a keresztyén fegyver győzelméért.

A 1456-ik évi jul. 20 án vívott véres csatában a keresztyén csapatok a török ha-

megkongassuk a vészharangot s kongassuk addig, míg a vér kiserked a tenyerünkbe, de mégis felrúzzuk beteges alvásából a nemzetet.

Wass Albert gróf, a halott, megérdemli a könnyet: magyar volt az ő lelke, ha gyenge is. Nyilvánvalóan nagy kárt vallott az ország, hogy ez a gyenge lelkű magyar ifju nem került idejében erős lelkű magyarok közé. Ő, szegény, azoknak az uraknak a társaságában nevelkedett, kik követelek a maguk számára a vezető szerepet, sokan közöttük tehetség, tette-készség, igaz magyar lélek nélkül. A kik abban a balhiedelemben élnek, hogy az ország és ennek népe ő éretűk vagyon; a kik elesni, zülleni hagyják a magyar fajt, a nagyra hivatott magyar népet s nem veszik észre, hogy ugyanakkor ők maguk is legyengülnek, elesnek, dicstelenül elvérzenek. Mely nagy romlása ennek az országnak az osztálybeli rideg elzárkózottság, a sértő gög, a nép erejének, fejlődő képességének semmibevétele, a talentumoknak, a használható erőknak meg nem becsülése! Hányan szállanak le a néphez, hogy megismerjék, s megismervén megszeressék, támogassák a közérte való harcban munkára serkentsék, előljárva a példadással? Hol van a magyar társadalom, hol van az egy célért küzdő, jóban, rosszban összetartó magyar faj szövetekezése? Ki látja a magukat leg-

dat csakugyan tönkre tették; a győzelem hírét a papa aug. 6-án vette s ennek folytán meghagyta, hogy ezen örömhír emlékeül minden év aug. 6-án „Urunk színváltozása”-nak ünnepe szenteltessek és a deli harangszó örökön örökké fentartassék.

Kedves egészségére! története.

Korunkban már divatját multa azon szokás, hogy az embernek, ha tüszent, egészségére kívánjuk. Eredetét nemelyek a 15. században keresik, a mikor a „fekete halál” egész Európában szedte áldozatait. Ugyan e betegség gyakori tüszentéssel kezdődött s ilyenkor a jelenlevők sajnálkozásból „kedves egészségére!” kívánták a betegnek. Ezek elieében Arisztoteles, híres görög író állítja, hogy e szokás már a görögöknél is divott s állítását ekkép bizonyítja: „Az ember örészei — írja Arisztotelesz — a fej, mell és has; mivel azonban a fej az emberi testnek főalkotórésze és mivel a tüszentés a fejből (?) ered, illik, hogy az illetőnek „egészségére!” kívánjuk. E szokásnak a rómaiak is hódoltak; sőt Tiberius császár e szokás megtartását törvénybe is iktatta. Emellett a tüszentést szerencse és szerencsétlenség jeléül is tartották. Nevezetesen a delig való tüszentést szerencsétlenség jeléül is szolgált. Azért a ki reggel előbb tüszentett, mint a lábelijét felhuzta volna, az visszafeküdt ágyába és iparkodott rövid időre elaludni, hogy újból fölébredvén újra megkezdhesse a napot és így a tüszentést által előre jelzett szerencsétlenségtől megmenekülhessen.

Eanek nyomát találjuk mai napig is kivált köznépünkben, a mely a hétfő reggeli tüszentést jó omennek tartja.

jobbagnak, legkiválóbbagnak hívó magyar urakat a kisemberek, az apostolok társaságában? Hol az a társadalmi szervezet, mely összetartja a magyart a magyarral, mely megdönthetetlen falként áll ellenségeink nagy tömege előtt: törd át, ha tudod, rajta hát!

Ez a szervezet még csak most készülődik. Ennek a szervezkedésnek tán hírét sem hallotta Was Antal gróf s csüggedt lélekkel ment a burok földjére, hol lelőtték szegényt, mint egy kutyát. Ha itthon marad, talán eloszlik lelkéről a csüggedés; reményt, lelkesedést csepegtet szívébe a névtelen hősök, az apostolok cselekedete; talán közénk szegődik s hozza magával a társait is. Mennyivel szebb lett volna ez a küzdelem annál a halálnál! De ő ifju, volt, a mai kor ifja. Abból a fajtaból, mely nemes szívé, jó indulat, de erőtlen lelkű. Megvetette nyilván a vele egy társaságbeli ifjak léhaságát, s mert a maga körén túl nem látott, ami kevés ereje volt lelkének, az is megsemmisült. Ez igen bus, ez igazán szomorú történet. De nem csüggesztő. Ellenkezőleg: még erősebb küzdelemre serkent minket, kik hiszünk az új honfoglalásban; hiszünk a magyar faj erejének visszaszerzésében, hiszünk küzdelmeinknek diadalában. Mert minket nem csüggeszt számunknak csekélysége. Erős lelkekre van szükségünk, nem sokra, akármilyenre. Meglátjátok, egyszerre csak nőni, növekedni kezd kicsiny seregünk. Feltámad a magyar faj régi erejében, régi virtusaiban, hiszem és vallom erős hittel. Hinném, ha egyedül állanék is e hitemmel. Dolgozám ezért, ha egyedül maradnék is e munkámban, mivelhogy magyar voltom erre elkötelezett!

Benedek Elek.

A vidéki városok ellen.

A „Pester Corr” írja: „Néhány vidéki városban az a hír terjedt el, mintha azoka fővárosi pénzüzetek, melyek a községi kölcsönüzlettel foglalkoznak, kartell kötöttek volna, hogy így a kölcsönös versenynök elejét vegyék. Miután az ily kartell számos vidéki város érdekeit érzékenyen sértené, nem sajnáljuk a fáradságot, — írja a Pester Corr. — hogy alaposan utana járjunk a dolognak s módunkban van a leghatározottabban kijelenteni, hogy az egész hiből egy szó sem igaz.

Illetékes tényezők a leghatározottabban kijelentették, hogy ily kartellnek még a gondolata is távol van tőlük, mert eltekintve attól, hogy az ily megállapodás vég-céljában nem egyez meg a pénzüzeti alapelvekkel, közös működésnek a községi kölcsönüzlet terén már azért sem lehet helye, mert itt oly ügyletekről van szó, melyek sok évtizedre terjednek és ily hosszú időre a közösséget nem is lehet stipulálni okos módon. Ezenfelül mindegyik pénzüzetnek megvannak a saját ügyfelei a kérdésbe jövő címletekre és ez intézeteknek éppenséggel

nem lehet tetszésükre, hogy versenyvállalatokkal karöltve járjanak, mert ezzel elmosódának ama határok, melyek elválasztják egymástól azokat a nagy pénzesportokat, melyekkel pénzüzeteteink szövetekeztek. — Együttes eljárás csak kivételesen, egész különös esetekben fordulhat elő. Így pl. a budapesti új tőzsdepalota építésére felvett jelzalog kölcsönél, hol nem arról volt szó; hogy minél nagyobb hasznot huzzanak az ügyletből, hanem hogy minél kedvezőbb feltételeket engedjenek, mert a kérdéses intézetek maguk is minél előbb óhajtják a palota fölepültét. Az a föltevés tehát, hogy vidéki városok ellen összeesküvést kovácsoltak, légből kapott s a legcsekélyebb alappal sem bír.”

A budapesti pénzüzetetek ezen uton kiadott demontijének a vége csattanós, mert nyíltan kimondja, hogy a **vidéki városokból minél nagyobb hasznot kívánnak huzni** és ettől az elvtől csak kivételesen, pl. budapesti építkezéseknél, tért el. A kartell-hír egyik előkelő fővárosi lapból eredt és valószínűleg nem olyan értelmezésben, mintha az állítólagos kartell a versenyt teljesen megkötne, hanem úgy, hogy a pénzüzetetek a legolcsóbb feltételeket szorították meg közös egyezséggel. Erről lévén szó, megemlítjük, hogy a belügyminiszter a múlt héten egyik város kölcsönhatározatát azon indokolással nem hagyta jóvá, hogy a mai olcsó pénzüzetek között a kölcsön feltételei drágák.

Gép-üzlettel tönkretett család.

A magyar nép egyik pusztító sebéről rántja le a leplet a Hazánkban közölt következő cikk és levél:

Az egész ama bizonyos régi történet, amely Magyarországon — úgy látszik — mindig új marad. A szegény magyar földmivest megtevesztik a budapesti czég reklámos hirdetései, illusztrált cifra árjegyzékei és körlevelei s a bőbeszédű ügynökök. A kiszemelt áldozat aztán — anélkül, hogy előbb alkalmas helyen kérdezősködött volna — megrendeli a szükséges gazdasági gépet. Az ára rossz, a hozzávaló anyag (itt hidrokárbur) hasznavehetetlen. Egész esztendőig levelezget, kér, fenyeget, hol kap hol nem kap választ, hanem az esztendő alatt rossz gépével nem dolgozhatik, nem kereshet; ezalatt a kilencztagu család a készből él, föléli mindenét, nemsokára beköszönt náluk az éhség. Közéleg pedig az őt tönkretett, rossz gépért járó esedékes fizetésének terminusa. Ez lesz a szerencsétlen ember végbukása, midőn vele együtt bukik el a gép áráról adott váltó jótállója is. Így most már két család szomorú tönkrementetele terheli lelkét. Ez faj neki, mint nekünk faj az ő bukása és faj a hasonló lelkiismeretlenséggel töretett népnek védtelen, gyászos elhagyatottsága.

Az a galádul tönkretett ember nekünk vérünk, az elpanaszolt katasztrófa pedig országszerte dühöng; az őt romlásba döntő családság egyik igen biztos és rendszeresen üzött módja a magyar földmivés ember tönkrementelének. Panaszainak beigazolására hiteles helyről levelet mellékelt, az állításait bizonyító levelezések, számiák stb. birtokában vannak, így tehát nincs okunk abban kételkedni, hogy igazat irt.

Mi azonban jól tudjuk, hogy itt segíteni nem lehet. Aki minék aláirt, azt behajtják rajta; ha megcsalata-át bizonyítja; sok költség, hosszas huzavona után talán visszatérül valami a kárából és megbüntetik a csalárd czéget. Hiszen a bűn mégsem

egészen szabad a hazában. Olyan törvény azonban nincs, mely momentán megállíthatná romlásának perfolymatát. A gépekkel és ügynőkök után elkövetett csalások tárgyában nem rég interpelláció történt a képviselőházban, amely alkalommal az igazságügyminiszter kijelentésbe helyezte, hogy a meglévő törvény mellett lehetséges kivételek és kijátszások által okozott bajok a kereskedelmi törvény keretében fognak orvosoltni.

A levél közvetlen hangját meghagytuk. Még azt is jó látni, hogy a károsult neje és gyermekei is aláírták, hiszen egy-egy jól sikerült üzlet az egész család egzisztenciáját szokta tönkretenni. Olvassák el a szerencsétlen család jankajáltását ott is, ahol a paragrafusok készülnek.

A levél itt következik:

Két és fél lóerős kis gőzeséplőmnek a mostani örült verseny következtében, már alig 4—5 hétig hogy akadt csépléni valója, aztán egész éven át már a rozsdá ette és így nagyszámú családom eltartására, ha adómat kiíztetem, ezen csekély kereseménnyel alig maradt. Eihatároztam tehát, hogy benzintmotort veszek; kibéreltem hát Tolcsván egy kis vizimalmot, hogy cséplés után a motort kisegítőül itt is felhasználom s így a malomtól kétszeres bért fizetek. Balvégzetem azonban összehozott a Kálmár és Engel féle, budapesti benzintmotoros céggel. Ezen cég azt állította, hogy motorjuk fölülmul minden egyéb motort, mivel nem feltétlenül szükséges hozzá a benzin, hanem az ennél sokkal olcsóbb hidrokarruburral épp úgy dolgozik. Én ezt elhíven, megvettem egy **hat ló erősnek** állított motort 5040. mondd **ötezernegyven** koronaért, lefizettem rá 1000 koronát, három részletet pedig váltóval biztosítottam.

Mint hogy egy lendkerékkel hat erőslőmotor készletben nem volt, így csak aztán készítették el azt részemre. Megjegyezték továbbá, hogy a hidrokarruburnak ok a kizárólagos szállítói Magyarországon s tőlük kaphatok belőle bármikor. Mult évi július elején küldték meg a motort, én pedig megdöbbenve tapasztaltam, mennyire megvagyok csalva, mert a motor csak amugy össze vissza volt huanyva. Rögtön irtam a cégnek, mely kitérő választ adott. A cséplésnél hidrokarruburral vettem üzembe a gépet, de bizony az nem hajtotta még oly jól sem — az én kis cséplőmet, mint az előbbi 2 és fél lóerős kis gépem. Ismét és azonnal irtam a cégnek, hanem annak eszeágyában sem volt a felelet. Kértem ismét három hordó karrubur, hogy az üzem zavartatása megszűnjék, küldtek is, de már ez nem volt jó, mert Kis-Várdaról küldték. Ott sem tudták használni, azért küldték nekem tovább.

Kértem a céget, vegyék vissza a küldött karrubur és rögtön küldjenek helyette mást, mert az teljesen használatlan. Azt felelték, hogy ez is nagyon jó, csak én kezelem rosszul a gépet, helyette pedig mást nem küldhetnek, mivel hetek óta nincs egy csöpp karruburjuk sem. Kénytelen voltam félbehagyni a cséplést, mert benzindómentes engedélyem még nem volt, így tehát még 3 heti cséplési keresetem veszett oda. Elmentem Sátor-Alja-Ujhelyre, ott megvizsgáltattam a karrubur és akkor kitért, hogy 900 fok sűrű, azért nem jó. Hoztam hát 100 kilogramm benzint, jól megadózva, a gépet hazahoztam és a malomhajtásra igazítottam. Így reméltem aztán, hogy benzinnel jobban megy az üzem, mint ahogy karruburral ment. Még jobban csalódtam, mert benzinnel még úgy sem ment, mint eddig. Kértem a céget, küldje ki szakértőjét, mert a gép nem hogy 6, de még

2 lóerőt sem fejt ki. Igérték is, én pedig vártam, de hiába irtam még három ízben; folyton azt irogatták, hogy jön, jön, és jön, hanem ide soh sem ért. Végre ügyvéd által szólítottam föl a céget, hanem ismét csak azt irták, hogy majd kiküldik a művezetőt, aki nekem bebizonyítja, hogy a gép 6 lóerőt akár játszva is kifejt. Mindezen nyilatkozatok kezennél vannak, de nem intézkedtek. Hozattam ismét más benzint, de hiába, mert az sem hajtott. Végre az irták, hozassak 700—710 fokos benzint; ezzel fog a gép jól menni. Hoztam ezt is, hanem ezzel sem ment a dolog. Így telt el egy év, amelynek folyamán a drága géppel nem kerestem, sőt naponta rá is fizettem a próbálgatással.

Kilenczed magammal eg. évig kellett készből élni, ruházkodni, adót és bért fizetni; fölöttem és el fiztettem ezalatt mindenneműt. Végre kijött a művezető és ekkor kitért, hogy a hiányos szerelés volt az oka minden bajnak. A művezető most változtatásokat eszközölt a gépen; tény, hogy már jobban megy valamicskével, de 6 lóerőt ma sem fejt ki.

Huszonnyolcz évig álltam mint molnár éjjel-nappal a közszolgálatban, huszonnyolcz évig a nehéz munkám után, józan önmegtartóztatásom és nélkülözések arán megtakarított filléreimről fosztottak meg, mert köteles volt a cég üzemképes állapotban adni a gépet és ő ezt nem tette, mert teljes egész évig halogatta annak rendbehozását, ami álta mindenemből kifosztott. Vele azonban nem kereshettem semmit.

Most azonban közeleg július elseje, amidőn a gépre újabb 680 koronás részletfizetésem esedékessé valik. Csakhogy hitelem kimerül és fizetni nem bírok. Az engem tönkre juttatott cég elveszi a gépet, am ez sem lesz elég, mert megfosztja gyermekeimet ruhácskájuktól, majd ennél tovább megy, mert tönkre teszi azt is, aki váltoimat szavatolta. Így válik két család földönfutó proletárra. Porolni nem vagyok képes, mert 200 korona előleget kér az ügyvéd.

Tekintetes Szerkesztőség! A mindenható Istenre kérem, tekintsek hét apró gyermekemet! Segítsenek rajtam jó tanácsukkal! Nem mehetnék én kihallgatásra ezen ügyemmel vagy az igazság, vagy a kereskedelmi miniszterhez, kiknek talán csak egy szavába kerülne ezen gyalázatos eljárás elgátat vetni és az okozott kárt károsítóm által megtéríteni.

A jó Isten adja meg minden lépésüket, amit értünk tesznek!

Tolcsva, 1902. június 8-án.

Burats János.

Nőm:

Klem Amália

és gyermekeink.

Kossuth-ünnep.

Egy hazafias indítvány.

(Ajánlva Debreczen város törvényhatósági bizottságának figyelmébe.)

Szegedről írják:

Szeptember 19-én, Kossuth Lajos születése napjának századik évfordulóján olyan nagy nemzeti ünnepe lesz a magyarságnak, amelynek méltó ünnepeléséhez már most meg kell tenni az előkészületeket. A magyar nép nagy

családja országos készülődésekkel várja felvirradását ama napnak, melyen a nemzetek Istene Kossuth Lajossal ajándékozta meg ezt a vesznitért szegény magyar hazát. Szeged Kossuth szobrát leplezi le ezen a napon és hogy teljes legyen ez ünnep lénye és a hála kifejtése: Békefi Antal író, a törvényhatósági bizottság tagja indítványt nyújtott be a polgármesteri hivatalban a közgyűlésen való tárgyalás végett, melyben a következőket indítványozza:

1. hogy f. év szeptember 19-én a törvényhatósági bizottság hálaadó istentiszteleten való megjelenéssel egybekötött diszközgyűlés tart, melyen Kossuth Lajos érdemeit és a szobor leleplezési aktus lefolyását jegyzőkönyvben örökíti meg;

2. hogy a közgyűlés hozzon határozatot, mely szerint Kossuth születése napjának évfordulóját minden évben megünnepli, hálaadó istentiszteletet tartat, melyen úgy a magisztrátus, mint a törvényhatósági bizottság megjelenik;

3. hogy a közgyűlés mondja ki azt is, hogy a város iskolái is minden évben megüljék e nap évfordulóját a Kossuth Lajos nagyságáról és a nemzetnek tett örök szolgálatairól való kegyeletes megemlékezés által.

Szeged, 1902. június 7.

Hazafiai tisztelettel

Békefi Antal,

köztörvh. biz. tagja.

NAPI HIREK.

Az angol gazdák köszönete.

Edward A. Fitch, a nálunk járt angol gazdák kiránduló társaságának vezetője a következő levelet intézte a Times-hez:

Sir, — visszatérve magyarországi utunkról, a kiránduló gazdasági egyesület megkért engem hogy a Times hasábjain mondjunk halás köszönetet azért a vendégszerető fogadtatásért, melyben Magyarországon részünk volt. Ahogy bennünket a földmivélsügyi miniszter, az Országos Gazdasági Egyesület, a vidéki gazdasági egyesületek és magángazdák fogadtak, az meghaladta minden várakozásunkat s mélységes benyomást keltett lelkünkben az a barátság, amelyet a magyarok éreznek az angol nemzet iránt, amelyet mi, angol magánemberek, kik az ő előzőekonyosságukat tapasztaltuk, hálásan viszonzunk. Gazdasági szempontból nagyon tanulságos és érdekes volt a mi utunk. Az okszerű gazdálkodás, a kitűnő ló- és állattenyésztés, a tiszta, egészséges borok és dohányművelés, a mezőgazdasági ipar szervezése, azok a mélyreható ronszabályok és intézkedések, melyeket az állam fogantatott a mezőgazdaság fejlesztésének és javításának szempontjából, továbbá a ki-

tünően kezelt állami ménesbirtokok (a négy közül hármat szemléltünk meg alaposan), a gazdasági és kertészeti tanintézetek és iskolák jól felszerelt laboratoriumaikkal, kísérleti állomásaikkal és telepeikkel nagy reményt keltenek bennünk a kitünő mezőgazdasági segédforrásokban bővelkedő ország jövője iránt s az a benyomásunk, hogy nagyon haszonnal lehetne kereskedelmi összeköttetéseket létesíteni a két ország közt.

A katona zenekar a nagyerdőben

nem tarthatta meg a tegnap délutánra hirdetett séta hangversenyt. A roszió miatt elmaradt nagyerdei séta hangversenyt ma délután fogják megtartani.

Országos állatvásár a Hortobágyon.

A városi tanács a távol vidéken lakó gazdákat is érdeklő hirdetményt tesz közzé. Országos állatvásár lesz a nagy Hortobágyon. A kereskedelemügyi miniszter a hortobágyi állatvásárt f. hó 19-ére engedélyezte. A hortobágy mellékén kissé felyezsdül az élet.

Esküvő.

Liptai József derék polgártársunk kedves leányának Juliskának a hó 14-én d. u. esküszik örök hűséget Simonffy-u. 39. sz. háznál Tóth István építőmester.

A Debreczeni izr. hitközség

1902. évi junius hó-én vasárnap d. e. 10 órakor a hitközség tanácsstermében József kir. hg-u. 26. sz. a. közgyűlést tart, tárgy: A képviselő testület előterjesztése tanácssterem építése és e czélra 30000 k. töketörlesztési kölcsön felvétele iránt. A tárgy renkvülili fontosságánál és ephalaszt-hatatlan voltánál fogva kéretnek a t. hitközségi tagok, hogy okvetlen megjelenni sziveskedjenek.

A katonák beszállásolása és a lakosság.

A város lakossága körében nem kis meglepetést kellett az a hír, melyben jeleztük, hogy a hó végén négy ezred katonaság jön Debreczenbe s egy hónapig itt marad. A tanácsot is értesítette erről a katonai parancsnokság s Oláh Károly tanácsnok felhívása, melyet a lakossághoz intézett a beszállásolás ügyében, némileg meglepetést keltett. Oláh Károly tanácsnok most azon fáradozik, hogy a lakosságot lehetőleg ne zavarja meg és minél kevesebb katonát szállásoljon el a lakossághoz. Evégből ma sürgős átiratot intézett az állomásparancsnoksághoz, melyben sürgősen kéri tudatni számszerint hány katona érkezik városunkba; továbbá, hogy a közterhekkal amugy is alaposan megterhelt lakosságot megkímélje a beszállásolástól, értesíti az állomásparancsnokságot, hogy a beszállásolásra rendelkezésére áll a hatonaságnak a Salétrom, Gilányi lak-tanya s a barakok. Egyidejűleg, hogy a lakosságot a beszállásolástól megkímélje, arra is kérte az állomásparancs-

nokságot, hogy a laktanyák udvarán állítsanak tel ponyvasátrakat és ott is szállásolják el a katonákat.

A debreczeni függetlenségi kör táncvigalma.

A debreczeni függetlenségi kör, ez a legideálisabb és legszentebb nemzeti óhajnak és törekvésnek, az ország függetlensége kivívásának egyik virágzó egyesülete, a jövő vasárnap azaz Junius hó 15-én a nagyerdei dobos pavilonban — szabad előadásból és lelkesítő énekszámokból álló hazafias programmal egybekötött nyári táncvigalmat rendez. A meghívók már szétküldettek; a ki pedig tévedésből meghívót nem kapott volna, de ahhoz igényt formái, kérésére a kör titkára dr. Kocsár Gábor ügyvéd, valamint B. Nagy János elnök, a függetlenségi kör Csapó utcán levő helyiségében készséggel ad utólagosan is mindenkinek.

A multság tiszta jövedelme a függetlenségi kör háza lapja javára fordítatik. Belépti díj 2 korona. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak s hírlapilag nyugtáztatnak s a nemeslelkű felülfizetők, mint a magasztos czélért áldozók nevei egy e czélből a pénztárnál rendelkezésre álló évkönyvben fognak megörökítettetni, hova minden felülfizető nevét sajátkezűleg bejegyezheti.

Jöjjetek el erre az estélyre mindannyian ti debreczeni polgárok és honleányok, jelenjete meg ott mindnyájan! Hiszen kellemesebb multságot ti magatok sem képzelhettek el, mint ezt a mi körünk multságát, ol a romlatlan szívek és tiszta elmék örvendezhetnek együtt s szoríthatnak egymással testvéri jobbkézet.

Kinevezések.

Az igazságügyminiszter Szinegh Zoltán nagykallói, Seress István hajdubüszörményi, Pek Karoly kun szentmiklósi kir. járásbírói betétszerkesztő szakdíjnokokat jelenlegi alkalmazásuk helyén telekkönyvi betétszerkesztő irnokokká nevezte ki. A debreczeni kir. itelőtábla elnöke Szilágyi Lajos végzett joghallgató kolozsvári lakost a debreczeni kir. itelőtábla kerületébe díjtalan joggyakorokkára nevezte ki.

A katonai czéllövészetek és a polgárság.

A katonaság ilyenkor nyári időben tartja a harcszerű czéllövészetet, mely eles golyóval történik s így nem épen kis veszedelemnek van kitéve a polgárság s azok kik a szomszédos községekből Debreczenbe jönnek. Eddig is sok panasz hangzott már fel ily irányban s hogy ezen panaszokon segítve legyen, Oláh Károly tanácsnok átiratban kereste meg a katonai állomásparancsnokságot, arra kérve, hogy hetivásárok s az augusztusi vásárok alkalmával ne tartanak czéllövészetet, legyenek tekintettel a most folyó nagyobb mezői munkára is, hogy továbbá, mint a külterületenlakók panaszoják, az utakat ne zárják el 3-4 órával előbb, hanem közvetlen a lövészet előtt.

Adományok az iparos tanulók jutalmazására.

Beküldetett: Az iparos tanulók jutalmazásához kegyes adományokkal járultak az

István gőzmalom igazgatósága 10, öz. Hegyi Mihályné ő nagysága 6, Szendrő Sándor 4, Harsányi István asztalos 10, Laczka László géplakatos 5, Éva Péter szabó 2 koronával. Fogadják adományaikért az iparos tanoncziskola felügyelő bizottsága és a jutalmazandó iparos tanulók nevében hálás köszönetemet. Dóczy Gedeon, ip. tanonczisk. igazgató.

Közérdek.

czimen egy új szakközlöny jelenik meg Debreczenben. Ez a közlöny hézagpótló lesz, mert a magyarországi pinczerek, szállodások, vendéglősök, kávéosok érdekeit fogja felkarolni. Különösebben a magyar pinczerek helyzetével fog foglalkozni. Havonként kétszer jelenik meg. Az érdekes, hézagpótló, hasznos szakközlönynek Lóránt (Lőw) József derék hírlapíró társunk, a Debreczen segéd szerkesztője lesz a felelős szerkesztője és Hauer Bertalan debreczeni népszerű nagyvendéglős, mint főmunkatárs fog közreműködni a szerkesztésben. E szakközlönyt, mely a magyarosítás szellemét is irányául tüzte ki, a legmelegebben ajánljuk az érdekelteknek, mert hisszük, hogy önzellen és hű szószólót nyernek ezen ujságban.

Nem nálunk történt? . . .

Az egyik aradi ujságból olvassuk. Kedves eset történt a napokban az Alföld egy kies fekvésű városában. B. grófnő, tiszteletreméltó agg matróna, több ízben tartózkodott ama városban, s elhatározta, ha meghal, oda kíván temetkezni az ákác-fás temetőbe. Megkérte tehát fiát, hogy előbb vásároljon ott neki egy sírhelyet. A fiatal gróf eljárt az ügyben. Levelet irt a város polgármesteréhez; tudassa vele, hogy és miként lehetne ott egy sírhelyhez hozzájutni. A válasz nemsokára megérkezett. A polgármester ur kenetteljes szavakkal ismertette meg vele az eljárást, s végül boldogan jelentette ki hogy: „az egész város határtalan örömet tolmácsolja a felett, hogy a méltóságos asszonyt itt temethetik el.” Ez is udvariasság. Nem nálunk történt? . . .

Köszönetnyilvánítás.

Beküldetett: Mindazon jó ösmerősök, barátok s általában a kik felejthetetlen egyetlenegy Zoltán fiam végtiszességételen megjelentek, valamint mint kik részvételjes soraikkal mélyen érzett ajándalmait némileg enyhíteni igyekeztek: fogadják legőszintébb köszönetemet. Debreczen, 1902 junius 10. Vadon Sándor ügyvéd.

Képviselők botránya.

E czimen egy fővárosi lap vasárnapi számában szenzacziós cikket közölt, melyben két országgyűlési képviselő botrányos ügyeivel foglalkozott. Az egyik gróf Forgách Antal szabadalvüparti képviselő ügye. A Nemzeti Kaszinóban és Park-klubban kizárási indítványt tettek a gróf ellen, aki kilépett ugyan rögtön mind a két klubból, de a választmány az ügy tisztázására egy háromtagú bizottságot küldött ki, amelynek tagjai: Andrássy Tivadar gróf, Nádasdy Ferencz gróf és Halassy Pál tábornok még mindig folytatják a vizsgálatot. A másik képviselő szellőztetett „botrányos” ügye egészen friss s bár a név nem volt kiírva, a körülrásból mindenki ráismert, hogy dr. Eötvös Bálint függetlenségi és 48-as párti

képviselőről van szó. Erre vonatkozólag a tegnapi lapokban Eötvös Bálint a következő nyilatkozatot teszi közzé:

Tervszerű hajsza indult ellenem, hogy mandátumomról való lemondásra kényszerítsenek. A hajsza most már a hírlapokban folytatódik, hol a vágyon elleni büncselekmények összes nevével vádoltatom. Kijelentem, hogy mindezek daczára a mandátumról le nem mondom, országomból ki nem futok. A vádakkal majd végez a bíróság, — támadóimmal meg én.

Dr. Eötvös Bálint,

orsz. képviselő, ügyvéd.

Talált mérnöki műszer.

A Péterfia-utczán egy mérnöki műszer találtatott. Tulajdonosa kellő igazolás mellett áveheti a rendőrfőkapitányságnál.

Összeesett az utcán.

Takács János napszámos ma reggel a piacon összeesett. Esméletlenül szállították a kórházba.

Elhunyt orvos.

Hajdu Szoboszló egyik tevékeny, érdemes polgára hunyt el. Simon Gaspár dr. városi orvos ki e egyik népszerű és kedvelt polgára volt H.-Szoboszlónak, tegnapelőtt 6 heti szenvedés után elhalt. Halála általános és mély részvétet keltett. Gyermeklein, vejein s unokáin kívül nagy rokonság gyászolja. Temetése tegnap történt meg nagy részvet mellett.

Debreczeni kereskedő csődje.

Kohn (Kertész) Mártonnak még három évvel ezelőtt virágzó fűszer és lisztüzlete volt a Piacz-utczán. A czeg Kohn Testvérek czim alatt ment és az üzlet elég szépen jövedelmezett mindaddig, míg Kohn Márton spekulációkra nem adta magát, amelyek aztán bukását okozták. A kir. ügyészség képviselője, dr. Bálint Zsigmond csalárd bukas büntette és vétkes bukas vétsége czimén emelt vádat Kohn ellen, kit dr. Bakonyi Samu helyettese Ecsedy Károly védett. Kohn üzleti könyveit hiányosan és szabálytalanul vezette, sok olyan tételt vezetett be, amik a szolid üzletek kiadásai között nem szerepetnek. A csődnek tömeg gondnok a dr. Varga Lajos ügyvéd volt. A bukott kereskedő passzívái 78.000 koronát tesznek ki. A csődnek hatalmas anyagával még nem végzett a törvényszék; itéletét előreláthatólag csak ma lesz ez ügyben.

Egy község nyomora.

Szentjóbbról, Biharmegye derék magyar községéből megható hírt közölnek. Valóságos átok nehezedik — azt mondja — a falura, egy csapás a másikat éri, s a nemreg jómódu gazdákat ugyszólván a nyomor fenyegeti. Az első csapás tavasz derekán ütött ki a községben, amikor afagy roppant megdézsmálta a szentjobbi szőlőket, a gyümölcsöt pedig teljességgel megsemmisítette. Már ez a csapás jelentékeny kárt okozott a gazdáknak, akiknek a gyümölcstermelés egyik fő kereseti forrása volt minden időkből. A veszedelmet ki sem heverhette a község népe, már újabb nyomorúság szakadt a falura. A sertésvész lépett föl, mely tizedeli a jószágot. A hatóság betiltotta a vásárt, ami ismét nagy veszteség. És a sok baj tetejébe megérkezett a napokban a végrehajtó is, hogy az adóhátralékokat behajtsa. Az egzekucziót nagy elkeseredés fogadta, mert a lakosság öszre, aratás és szüret utánra várta a végrehajtót. És az egzekutor alig járt meg két portát, elkövetkezett az aratás, amikor az elemek aratnak. Déli 12 órakor ugyanis öt perczig tartó jég-

zapor szakadt a határra s a mogyorónyi jég szemek a teljes szőlő és gabona termést elverték, úgy hogy most a község csapásokkal megátogatott lakói nagy nyomornak néznek elébe. Aratásról és szüretéről ez évben szó sem lehet, a gazdáknak nincs mit értékesíteniök, s emiatt sokan nagy szegénységbe jutottak.

Bocskay István emléke.

Mig itt a gazdag Hajduságon lusta közönnyel merengenek a hajduk legnagyobb jóltevő fejedelmök és atyjok, Bocskay István emléke felől és futni hagyják az éveket anélkül, hogy örök, köteles hálajokat emlékszbok állításával rónák le a nagy hazafi iránt, addig Erdélyben megmozdultak egy kis község lelkes vezetői, hogy Bocskai fejedelemnek emlékét állítsanak Nyárádszeredon, a hol a nagy szabadság hőst erdélyi fejedelemmé választották. A Budapesti Hírlapnak idevonatkozó hírét azon megjegyzéssel közöljük, hogy igazi szegény és czudarság a gazdag hajdukhoz, miért Bocskay iránt ily hálátlanok. Így hangzik a hír:

Három év mulva 1905. február 21-én lesz háromszáz esztendeje, hogy a vitéz és nagy Bocskay Istvánt Erdély fejedelmévé kiáltották ki Nyárádszeredán. A király már leróta kegyeletét a híres fejedelem iránt, a tiz szobor között, melyet a nemzetnek ajándékozott van a Bocskayszobrais. Most pedig Erdélyben indult mozgalom, hogy a 300 esztendős forduló napját ünneppé avassák. A terv az, hogy Nyárádszeredán emlékoszlopot állítsanak Bocskaynak s egy közművelődési alapítványt tesznek a nevére. E végből emlékbizottság alakult a minap, mely országos gyűjtést indított s körlevelében különösen az erdélyieket hívta föl adakozásra. Az adományokat Csánády János czimére kell küldeni Nyárádszeredára.

Leány férfi ruhában.

Egy régóta országosan körözött szélhámos es tolvaj leányt fogott el tegnap a nyíregyházi rendőrség. E leány hámulatos, furfanggal végezte csalásait, melyet Debreczenben kezdett meg. Még 1900-ban történt, hogy Zelinger Ede felfogadta Daróczy Jenőt hetesnek, azonban Daróczy nem állott szolgálatba s könyvét is ott hagyta Zelingernél. Más hetesre volt szüksége Zelingernek, ekkor fogadta fel Sz. Tóth Márton. Szt. Tóth Márton hosszabb ideig szolgált Zelingernél s csak ekkor tudták meg, hogy Tóth ndm is férfi, hanem leány s Alexy Juliának hívják, ki Tóth Márton könyvét egy elhelyező intézletből lopta el s férfi ruhába öltözve beállott szolgálatba. Mikor neszét vette Alexy Juliánna, hogy titka felderült. Összepakolt; de nemcsak a maga de a Zelinger holmiját is összecsomagolta. Megszökött smagával vitte a Daróczy Jenő ott hagyott könyvét is. Daróczy neve alatt bejárta ezután az országot és többbrandbeli csalást tolvajlást követett el. Az igazi Daróczyt körözték s a fővárosban le is tartóztatták s csak hosszas fogság után sikerült ártatlanságát bebizonyítania; akkor megindult a nyomozás, ki használja hát a Daróczy ne-

vét s ezt sikerült is kinyomozni a Julia személyében, a kit nyíregyházán tartóztattak le. Alexy Juliánna itten is férfiruhába öltözve a Daróczy neye alatt családkozott. A szélhámos nőt Debreczenbe kísérik.

A sziámi trónörökös szerelme.

A római Tribuna ujsagolja, madridi jelentés alapján a következő érdekes hírt: A spanyol király nagykorúsítási ünnepén a sziámi királyt a trónörökös képviselte, aki szeretetreméltóságával valósággal elragadta az udvari köröket. A kreolarcu trónörökös különösen Mária Terézia infánsnő, a régenskirályné hajadon leánya iránt érdeklődött és a Madridban töltött néhány nap alatt is alaposan beleszeretett a hercegnőbe. Sőt a hercegnő szintén szerelemre gyuladt Sziám trónörököse iránt. A trónörökös még mindig Madridban időzik és mint a levelező egy előkelő udvari embertől értesül, rövid időn belül, mihelyt a dolog egyházzogi részét kedvezően elintézték, megtörténik az eljegyzés. A trónörökös budhista vallású és el sem képzelhető másképp ez a hazasság, ha csak át nem tér a római katolikus hitre.

A képviselőház ülése.

— Telefon tudósítás. —

Kubik beszéde után Széll Kálmán azt fejtegeti, hogy a delegációban főrendek és képviselők vegyesen vannak és a képviselőház házszabályai irányadók.

Dr. Bakonyi csodálkozik, hogy a miniszterelnök nem ösmeri a főrendi ház házszabályait, hiszen azok ugyanazok, mint a képviselőházé.

Széll beösméri, hogy Bakonyinak igaza van, s ő ezt nem is érvelésül hozta fel.

Az ülés végén dr. Benedek János meginterpellálta a miniszterelnököt a margitai főszolgabíró rendelete tárgyában, melyben falragaszokon megfűltja a lakosságnak este 8-tól reggel 5 óráig való járkálást.

Dr. Benedek felmutatott egy hatósági bizonylatot, mely szerint csakis az oláh papnak volt szabad kint járnia, és hogy csak néhány ablakot törtek be (Nessy Pál közbekiált: azt is a főszolgabíró verette be).

A főszolgabíró megijedt s másnap visszavonta rendeletét, mindezekből világosan látszik, hogy a közigazgatási hatóság lépten-nyomon visszaél a hatalmával. Felkéri a miniszterelnököt, hogy hármass jelszavának érvényt szerezzen, mert mig itt a házban folyton csattognak az ütések a jog, törvényes igazságon. (Éljenzés és taps.)

A főszolgabíró ellen a fegyelmi eljárás megindítását a állásától való azonnali felfüggesztését kéri, továbbá, hogy a választás a margitai országos vásár napjáról elhalasztassék.

Széll mindenkor szigoruan fog ragaszkodni jelszavához, annak érvényt is szerez, a szóban forgó ügyben pedig szigoruan intézkedik, de a választás napjának meghatározásához nincsen joga.

Meghívás.

A debreczeni ev. ref. egyház gazdasági bizottsága 1902 év június hó 13 án d. u. 4 órakor az egyház tanácstermében ülést tart. Tártyak: Folyó ügyek.

A német trónörökös diáktrefája.

Vilmos császár legidősebb fia, aki a hatalmas Németbirodalom trónjának várományosa, most tudvalevőleg mint diák tölti el Bonnban gondtalan napjait. E napokban a szép időjárás beálltával, mint Berlinből írják, a trónörökös több diaktársával kirándult a Mária Laachi kolostorhoz. A kiránduló diákok vonaton, meg pedig a negyedik osztályban utazva tették meg az ut egy részét. Azért választották a negyedik osztályt, mert az ifjú trónörökös ezt sokkal alkalmasabbnak tartotta az utazásra és mert — ugye — sokkal olcsóbb is, mint az első vagy második osztály és nótázni is szabad benne, — ez a fő!

A vekeri birtok új bérlői.

A Debreczen város tulajdonát képező Vekeri birtokon tegnap tartott helyszíni szemlét a városi tanács megbízásából Király Gyula tanácsnok, Ábrahám László tisztifőgyűsz és Berényi Gábor városi mérnök. A kiküldöttek megbecsültek a régi bérlő Hidvéger Mihály által letesített szőlőtelepet, épületeket és egyéb alkotásokat s azokat leltározva adták át Szöllőssy Ferencz és Rezső, a vekeri birtok új bérlőinek.

Szállítások a kerületbeli honvédcsoportok részére.

A debreczeni harmadik gyalogezred parancsnokságát vettük ezen értesítést: A kerületbeli honvéd csapatok részére a folyó évben megtartandó összpontosítás idejére szükséges termény és anyagjárandósági cikkek biztosítása czéljából folyó hó 16 án délelőtt 10 órakor ezen ezred kezelő bizottsági iroda helyiségében (Péterfia-utca) lak-tanya I. emelet 15. ajtó) biztosítási tárgyalás fog tartatni. Ezen körülményt a tekintetes szerkesztőséggel azon kéréssel van szerencsem közölni, miszerint azt a közérdekre való tekintettel becses lapjában a kinstár külön megterhelhetése nélkül tejszész szerint közölni sziveskedjék. Egyben van szerencsem azt is közölni, hogy a szállítás iránt érdeklődők az erre vonatkozó „Szállítási feltételek füzetebe” folyó hó 16-ig a fent említett irodában a hivatalos órák alatt bármikor betekinthetnek. Bodnár ezredes.

Levél a szerkesztőhöz.

Tekintetes szerkesztőség! A magyaországi munkások rokkant és nyugdíj egylete Debreczeni fiokjának választmánya folyó év június hó 8-án tartotta rendes havi ülést Keller Jakab elnöke alatt. Egyetünk vagyona a központipénztárnál 608, 598 kor. 4 fillér, Egyetünk teljes taglét-záma 18,170 tag. A debreczeni fiók taglétszáma 263 tag. A debreczeni fiók különalapja: 374 k. 31 fillér. A külön alap a „Debreczeni első takarékpénztár”-nál vannak elhelyezve, mely a debreczeni fiók egylet özvegyei és árvái segélyezésére fordítatik. Érdeklődőknek vagy belépni szándékozónak kész-éggel szolgá-lunk bővebb felvilágosítással egyetünk hivatalos helyiségében, a „Debreczeni sörösar-nok” czimű vendégtöben minden vasárnap délelőtt 9—12 óráig. Kérjük a tekintetes szerkesztőség, sziveskedjék becses lapja utján a főtícket a tisztelt közönséggel tudatni. Keller Jakab elnök, Duday Lajos jegyző.

Dal- és zene-estély.

A debreczeni Dalegylet 1902. évi június hó 19-én, csütörtökön Mácsay Sándor kar-nagy vezetése és Rácz Károly zenekarának közreműködése mellett, a nagyerdei Dobos-pavillonban zártkörű DAL- és ZENE-ESTÉLY TART. Belépti-díj személyenként 2 kor. — Családjegy 3 személyre 4 korona. Kezdeté este 8 és fél órakor. A hangverseny műsora: 1. Nyitány: Rácz Károly zenekar-rától. 2. Balatoni dalok Gálltól. 3. Esti nyugalom (uj) Hammától. 4. Még fáj a szív Palotásitól. 5. Intés Dr. Bródytól. 6. Vándor-dal Kunzetől. 7. Rákóczy-induló Hubertől.

Nyilatkozat.

Miután én a szolyval vizet kitünő gyógyhatásának tapasztaltam, azt mint eddig, úgy ezentul is szivesen rendelem. Dr. Markó László Miskolcz.

A szolyvai ásványviz kitünő üdítő ital. A savanykás kerti borokkal vegyítve rendkívül kellemes.

Affér a tőzsdén.

(Budapesti pikantéria.)

Az élénkebb árhullánczások idejére esik a legtöbb „affér” a tőzsdén.

Az emberek ilyenkor izgatottabbak, mint máskor, a vérük hevesebben lüktet, a kezük gyorsabban jár. Az árkülönbözetek kiegyenlítése nem mindig törvényes ércz-vagy papírpénzben történik, a fizetés módja gyakran elter a rendes kereskedői szokások-tól. Így történt a napokban is, amikor W. és St. urak a megkötött s lebonyolított üzlet rojain találkoztak egymással a tőzsde nagytermében. St. ur kissé hevesen támadt W.-re s izgatott hangon vágta a szemébe ezt a szót, hogy hazug! W. ur kérlelte, vonja vissza a szavát. St. hajhatatlan ma-radt. A nyüz-gő zajos tömeg, mely le és fel kergette a gabona-árakat, nem ügyelt senki a ket ismert tőzsde-ember szövaltá-sára, csak akkor akadt meg egy pillanatra az üzlet, amikor St. ur arczán elhangzott a hatalmas argumentum, amelylyel W. a „hazug” szóért megfizetett üzletbarátjának.

A fizetés megtörténte után St. ur ki-jelentette, hogy segédeit el fogja küldeni W.-hez. A segédek másnap meg is jelentek W. irodájában, ez is megnevezte szekun-dánsait s a tőzsdén csakhamar hire terjedt, hogy két fegyverkovács köszöcülű már a kar-dokat a páros viaskodásra.

Mindenfelől élénk érdeklődéssel tuda-kolták a párba idejét, de hiába, mert a segédek s különösen a párbajozók erősen titkolták a tusa idejét. Elmult egy két nap s az affér nyomán támadt izgatottság elcsen-desett. Voltak olyanok, akik azt mondták, a viaskodás megtörtént, a skeptikusok ellenben kétségbe vonták a párbajt. Az utóbbiaknak volt igazuk.

Mert St. ur amikor már a segédek be-fejezték a tárgyalásokat kijelentette, hogy megelégszik azzal, ha W. ur sajnálkozását fejezi ki a történetek felett, beleértve a pofont is, a mit St. urnak adott. W. ur pedig kö-tötte magát ahhoz, hogy St. is vonja vissza a hazug szót. A kölesönös kijelentések meg-törtétek, St. ur megbocsájtott W.-nek a pofon miatt és W. ur sem nehezelt többé St. re, a fegyverkovácsok is visszarakták a kardokat hüvelyükbe.

A tőzsdén már el is felejtették volna az affért, ha a tőzsde fegyelmi bírósága meg nem indítja az eljárást W. és St. ur ellon, melynek folyamán arról is lesz szó, miért választotta St. ur becsületbeli ügyének elintézésékor ezt az enyhébb formát.

Levél Margitáról.**Ne higgy neki!**

Különös is az emberi természet. Tudja, hogy r o s z, mégis azon az uton indul — mert ez az ut biztos révbe — és vagyonhoz vezet.

— Hogy szemembe nevettek — a midőn kijelentettem — határtalanul bizom Széll Kálmánban.

Most tiszta választás lesz!

— Most is mi győzünk, tudjuk mi a módját hogyan kell csinálni? — ügyesség, ész kell ahhoz — nem czi-nizmus.

— De nem a ház íté, — hanem a Curia s botba futtok — ti elbizako-dott Bánfi huszárok!

Ujra összenéztek.

Részben igazok volt — maradt részökre biztos kihívó — megelőzni a jogos s kiérdemelt ítéletet.

Ime ujra talpon állnak!

Sokan abba a hitbe vannak — hogy csak is a Szathmári Mór lobogója leng — hogy e f u r f a n g o s a k, e multba i s k o l á z o t t h i v e k b e csavarják a lobogót — és kapitulál-nak.

Boldog álmódók! csak az ébredés aztán n e l e g y e n k e s e r ü.

Az átélt izgalmak hatása alatt meg-öszült Örley Kálmán — egyedül áldo-gál a Margit szálló előtt, e l h a g y a t v a l á t s z ó l a g.

A Casinóba? ott is az a látszat.

Hol a tekézőket, hol a kártyázókat nézi, volt hivi nem környezik, nem rajongják körül — még az ellene har-czoló is megszánná, olyan fájdalmas is így látni. Ha — ha nom tudná a v v a l a c s i z m a d i a é s s z e l, hogy ez tactika!

Ujabb csellogás.

Ne mozogjanak a függetlenek, higgyék azt, hogy kétségbe vagyunk esve, volt hivi nem környezik, nem rajongják körül — még az ellene har-czoló is megszánná, olyan fájdalmas is így látni. Ha — ha nom tudná a v v a l a c s i z m a d i a é s s z e l, hogy ez tactika!

A nép? no az nincs (de kiről gon-dolják ők) katonaság? no az lesz!

E kerület székhelyén nem lehet s rég se lehetett az ő részökre számítani — csak is így érzik a z o k a t m e g m a g o k a t b i z t o s i t v a t u d v a, hogy rosszat cselekedtek.

Az Ukász óta élő ember nem látta a főszolgabíró urat. A napokban kocsizott ki először. Maga hajtott. A hátsó ülést a szabadelvűpárt elnöke, s alelnöke fog-lalta el. Visszatért a bátorságok? Bizal-mok a r é g i e r ő b e mindig volt. Itt Biharországba a r é g i a z u r n a is! Széllt — nem adorálják — azt hiszik, elfújta őt a m a g a s z e l e!

Irta: **Kaczagán**
r. l.

Kossuth-ünnep az aradi színházban.

(Az aradi Kossuth-asztaltársaság terve.)

Az aradi Kossuth asztaltársaság körében fölöttébb érdekes, hazafias terv megvalósításán fáradoznak. Az ünnep kapcsolatos azzal a czéllal, hogy Kossuth Lajos születésének századik évfordulóját Aradon minél méltóbban, díszesebben ünnepeljék meg.

Arról van szó, hogy az ünnep napján az aradi színházban nagyszabásu vetített képekben, jeles politikusok, írók, művészek és művésznők előadásai kíséretében bemutatják a magyar történelemnek főképp pedig a szabadságharcnak és Kossuth Lajos életének nevezetesebb mozzanatait. Ilyenformán az est hasonló lesz az Uránia-előadásaihoz, azzal a különbséggel, hogy itt nem egyszerű monoton előadás, hanem előkelő személyeknek lelkesítő szözeata kíséri azt.

Hogy kiket kérnek föl az érdekes színházi estén való szereplésre, azok névsora még nincs megállapítva. A többek között lehvják Hentaller Lajos, Rátkay László és Rakosi Viktor országgyűlési képviselőket, a függetlenségi párt jeles tagjait, a kik valamennyien foglalkoztak a szabadságharcz irodalmával. Lehvják Pósa Lajost, a ki bizonyára nem fog kitérni az aradi ünnepi meghívása elől. Tervbe van véve ezenkívül több jeles fővárosi művész és művész nő lehvása is.

Az előadás szeptember 19 én, Kossuth Lajos születése századik évfordulóján lenne s a jövedelme az aradi Kossuth-szobor alapját gyarapítaná.

Az eszme a Kossuth-asztaltársaság legutóbbi heti értekezletén merült föl, indítvány alakjában, a melyet nagy lelkesedéssel fogadtak.

Jelentés a selyemtenyésztésről

A földm. miniszterium országos selyemtenyésztési felügyelősege 175 lapra terjedő füzetben kiadta a Jelentést, melyet Bezerédj Pál országos selyemtenyésztési felügyelő Darányi miniszterhez intézett Pestpilis-Solt-Kiskun, Békés, Csanád, Jásznyagkun-Szolnok, Szilágy, Szabolcs, Bihar, Borsod és Csongrád vármegyék selyemtenyésztésének állapotáról az 1901. évben. Az egész ország selyemtenyésztésének és selyemfonó iparának állapotáról évenként előterjeszteni szokott általános jelentés mellett a selyemtenyésztési felügyelő ezentul minden egyes vármegyéről is külön részletes jelentést készít, hogy feltüntesse a haladást, esetleg hanyatlást az illető vármegyében.

E jelentések nemcsak a legrészletesebb tájékoztatást nyújtanak, hanem buzdításul is szolgálnak a közvetlen érdekelteknek: hatóságoknak, községeknek, a selyemtenyésztéssel foglalkozóknak, mert a jelentés minden egyes községről megemlékezik és föl sorolja a haladás tényezőit, akadályait, rámutat a követendő példákra, kerülendő hibákra, a döntő fontosságú szederfaültetés érdekében történt vagy kívánatos intézkedésekre stb.

A fentemlített vármegyék mind olyanok, melyekben a selyemtenyésztés 20 évvel ezelőtt még teljesen ismeretlen volt, most pedig némelyikben már örvendetes

eredmény jegyezhető fel. Így P.-Pilis-Solt-Kiskun vármegyében tavaly már 80 községben 854 család foglalkozott vele és összesen 13.798 klgm selyemgubóért 26.693 kor. kapott, Békés vármegyében 19 községben 341 termelő család 3463 klgm gubóért 6275 koronát, Csanád vármegyében 24 községben 787 család 13.302 klgm gubóért 23.250 k. stb. A jelentés tüzetesen felsorolja és táblázatosan is kimutatja, melyik vármegyében mely községekben tapasztalható a legnagyobb haladás, végül pedig számadatokkal cáfolja meg azt a téves nézetet, mintha selyemtenyésztéssel csak szegényebb sorsu lakosoknak volna érdemes foglalkoznia. A csatlakoztatott czáfolatot Bács-Bodrog vármegye selyemtenyésztésének adatai szolgáltatják. E vagyonos lakosságú vármegyében a szederfa tenyésztés már meglehetősen előre haladván s a nép a selyem tenyésztést felkarolván, eredményül följegyezhető, hogy e megyében 1880-tól 1901-ig a nép 11.121.204 koronát kapott s a gubóraktárakban, pete készítő állomásokon, az újvidéki selyemfonó gyárban, továbbá a tisztviselőknél kifizetett összeggel együtt 15.758.400 kor. összeg keresetet nyert a lakosság a selyemtenyésztés révén. Valóban követésre méltó példa.

CSARNOK.

Vaterloo.

Eckmann—Chatrián elbeszélése után fordított: ifjabb Móríc Pál.

Az eddig felolvasottaknál sokkal fontosabb volt az, midőn Margarot százados a vonatkozó kormányrendeletet felolvasására tért át. Az első a hadsereg mozdulataira vonatkozólag rendelkezett. A második az összes francziákat illető nyílt parancs volt, mely felhívott mindenkit a Bonaparte megtámadására, elfogására vagy meggyilkolására . . ., mert Bonaparte labbal tapodta a törvényt. Margarot eddig még csak mosolygott, a hányzor olvasásközben a Bonaparte neve került szóba, de most egész elváltozott a csontos arca, melynek minden vonását megvilágította a függő lámpa. Valami csodálatosan elváltozott az arca. Bajusza, szakála felborzolódott, teljesen ranczokba húzott arcából macskaszzerűleg villogtak az apró szemek. Össze markolta az ujságot, majd darabokra tépte. Halványan egyenesedett ki és hosszú karját feje fölé emelvén, vész sipként hangzó éles hangon kiáltotta:

— Eljen a császár!

A szolgálaton kívüli tisztek törösbotokra dugták s rázták a kalapjokat és úgy ordítottak

— Eljen a császár!

Ugy véltem, mindjárt a fejünkre szakad a ház padlás. Mintha csak egy rocska jeges vízzel öntöttek volna nyakom.

Magamba sóhajtottam:

— Most már mindennek vége! Az efafta embereknek hiába predikálni a békét.

De odakünt is az utcán, a város házaig a polgárok csoportjai között is viharosan dörgött a felkiáltás:

— Eljen a császár!

Most már teljesen megzavarodtam, még csak a zsandárokat néztem, hogy mi tévők lesznek. Azok bizony szép csendes oldalogtak tovább, hisz ők is régi kiszolgált katonák voltak.

Hanem még nincs vége a történelemnek. Épp a midőn a százados az asztalról leakart szállni, egyik tiszt azt kiáltotta, hogy emeljék fel a vállukra és hordozzák úgy

körül. A mi meg is történt. Mindenkit félre lökdöstek az utból és mint a részegség mámorban kurjongatták:

— Eljen a császár!

Margarot százados pedig kemény, markos kezével kapaszkodott bajtársai vállába. A császárt éltető kiáltásokra sirva fakadt . . . Szinte hihetetlen, miként hatott egy ilyen siró arc. Megborzasztott és megdöbentett minden nézőt . . . A százados nem szólt semmit. Csak a lecsukott szempillái alól pergedeztek a kövér könnycseppek az orra hegyére, a hoszu bajuszára.

Csak akkor eszméltem fel, midőn Goulden apó karon ragadott: Mert már fellállott a székről s szólt:

— Józsi! Menjünk, gyere . . . Itt az ideje!

Mögöttünk hirtelen kiüresedett a terem. Mert nehogy valami kellemetlenségbe keveredjen, onnét mindenki igyekezett tovább menni.

Miközben hazafelé kocogtunk, Goulden ur így szólt hozzám:

— Gonosz fordulatot tartok. Holnap a zsandárság mindjárt csatát kezdhet. Margarot százados és a bajtársai nem oly emberek, a kiket könnyű szerrel lehetne elfogni. A harmadik zászlóalj katonái különben is pártjokra állanak, ha már eddig meg nem tették . . . A városban ők az igazi urak!

Magam sem gondolkoztam másként. Katicza otthon már nyugtalanul várt reánk a műhelyben. Elmondtuk a történeteket. Noha már terítve várt reánk az asztal: egyikünk sem volt éhes. Miután egy üveg bort megittunk és Goulden ur, készülődve az éjszakai nyugalomra, még így szólt:

— Gyermekeim, a hallottak után bizonyos, hogy a császár Párizsba érkezik. A katonák mind az ő pártján vannak, a parasztság ugyszinte, hisz már őket is a a vagyonoktól akarták megfosztani. A császár bizonyosan még a szigetjén megállapította a terveit. Ha a háboruskodásairól lemond, elfogadja a béke ajánlatokat és jó alkotmány mellett mindenkinek biztosítja a szabadságot, ekkor rendbe jön minden. Vajha így lenne. Jó éjszakát gyermekek.

(Folyt. köv.)

Nyiltér.

Mig a legutóbbi időkig egyetlen viz sem volt egészen biztosan adagolható a vérköpésben, szivbajban és asthmában szenvedő embereknek, az újabb kísérletekből kiderült, hogy ilyeneknek egyedül a

„MARGIT“

gyógyforrás Margittelep, Bereg megye

vize ajánlatos fogyasztásra, amely ezek mellett nemcsak a **hugyszervek betegségeiben** a legjobb víz, hanem a legkiválóbb **borviz** s enyhén sós ize miatt mindenki, még a legkisebb gyermekek is a legszívesebben veszik magukhoz a **gyomor és légsóhurutos** megbetegedéseinél.

Országos főraktár:

ÉDESKUTY L. Budapest,

Cs. és kir. udv. szállító.

Ásványviz nagykereskedő.

Kapható mindenütt.

M. á. vasutak menetrendje 1902. máj. hó 1 től.

Debreczenből indul:

		ó.	p.
Budapest felé (gyorsvonat)	d. u.	4	16
Budapest felé (gyorsvonat)	reg.	9	01
Budapest—Nagyvárad felé	d. u.	12	36
Budapest—Nagyvárad felé	este	10	27
P.-Ladány—Nagyv. minden kedden	déli	12	—
Csak P.-Ladányig vegyes vonat	este	8	10
Szatmár—M.-Sziget felé	d. u.	3	56
Szatmár—M.-Sziget felé	este	7	58
Szatmár—M.-Sziget felé	éjjel	2	56
Szatmár—M.-Sziget felé (gyorsv.)	d. u.	12	17
Csak Szatmárig	reg.	5	10
Miskolcz—Kassa felé	reg.	8	22
Miskolcz—Kassa felé	este	6	57
Szerencs—S.-A.-Ujhely—Kassa felé	d. u.	4	01
	m. áll. v.-tól	5	28
	vásártérről	5	51
H.-Böszörmény—	m. áll. v.-tól	d. u.	4 06
B.-Sz.-Mihály felé	vásártérről	d. u.	4 15
	m. áll. v.-tól	d. e.	11 20
	vásártérről	d. e.	11 20
Füzes-Abony felé m. á. v.-tól	reg.	4	42
Füzes-Abony felé vásártérről	reg.	5	—
Ohat-Kócs—Polgár felé m. á. v.-tól	d. u.	4	21
Ohat-Kócs—Polgár felé vásártérről	d. u.	4	31
Derecske—Nagy-Léta felé	reg.	9	25
Derecske—Nagy-Léta felé	d. u.	4	31

Budapestre érkeznek:

A reggel 9 ó. 1 p.-kor induló gy.-v.	d. u.	1	40
A déli 12 ó. 36 p.-kor induló sz.-v.	este	8	50
Az este 10 ó. 27 p.-kor induló sz.-v.	reg.	5	10
A d. u. 4 ó. 16 p.-kor induló gy.-v.	este	9	40

Budapestről—Debreczenbe indul:

A d. e. 11 ó. 44 p.-kor érkező sz.-v.	reg.	6	50
A d. u. 1 ó. 36 p.-kor érkező sz.-v.	reg.	8	30
Az este 6 ó. 26 p.-kor érkező gy.-v.	d. u.	2	00
Az éjjel 2 ó. 33 p.-kor érkező sz.-v.	este	7	05
Az éjjel 2 ó. 33 p.-kor érkező sz.-v.	(P.-Ladányig gy.-v. átszállással)	este	9 15

Debreczenbe érkeznek:

Budapest felől gy.-v.	d. e.	11	44
Budapest—Nagyvárad felől	d. u.	3	36
Budapest—Nagyvárad felől gy.-v.	este	6	26
Budapest—Nagyvárad felől	éjjel	2	33
Budapest felől	reg.	7	42
Kolozsvár—Nagyvárad felől	reg.	5	03
M.-Sziget—Szatmár felől	reg.	7	32
" " " " " " " "	d. u.	12	16
" " " " " " " "	gy.-v.	d. u.	3 55
M.-Sziget—Szatmár felől	este	10	12
Csak Szatmárról	este	6	45
Kassa—Miskolcz felől	reg.	8	07
Kassa—S.-A.-Ujhely—Szerencs felől	reg.	12	07
Kassa—Miskolcz felől	déli	7	53
	este	8	04
	máv.-hoz	reg.	8 17
B.-Sz.-Mihály —	vásártérről	reg.	6 14
H.-Böszörm. felől	máv.-hoz	este	6 35
	vásártérről	este	3 21
	máv.-hoz	d. u.	3 30
F.-Abony felől vásártérről	d. u.	5	30
" " " " " " " "	m. á. vhoz	d. u.	5 45
Ohat Kócs Polgár felől vásártérről	d. u.	7	42
" " " " " " " "	m. ávhoz	reg.	8 —
Derecske N. Léta felől	reg.	7	18
" " " " " " " "	reg.	3	13

Kiadó lakás. Szép világos, magas, egészséges 2 vagy 3 szobás udvari lakás kiadó Darabos-u. 59 sz. a.

Szép bajusz nyerhető rövid időn a híres „Hajdusági pedró” használata által. Egy doboz 40 fl. Kapható Debreczenben **Tóth Béla** gyógyszerárában, valamint a készítő **Grósz Nagy Ferencz** gyógyszerésznél H.-Szoboszlón.

Magos uteza 23 sz.
a. ház szabad kézből eladó.

Divatos Stella Giovanni

Női mosó ruhaszövetek,
Batistok, Zephirek,
Áttört kekmék,
Sima szines angol vásznak,
Cosmanosi szintartó,
Indisch-foulard Savannah,
Chiné esikós és kockás vásznak:

m é t e r e 27 krajczár és 32 krajczár.

Szerb és Csalány vásznak

15 krtól 22 krig.

Turista ingek nagy választékban

Szabó Lajos fiai czégnél

Debreczen, Rozsater.

Peronospora ellen legjobb a

Kecskeméti por

600 grammos csomag 24 krajczár.

Gyümölcsfák permetezésére a

Gyantalisztes keceméti por

850 grammos csomag 28 kr.

Kontsek Gézanál

DEBRECZEN, Kossuth utca.

CIRCUS Varieté.

35 elsőrangú kül- és belföldi művész és művésznő. — Saját zenekar.

Debreczenben, a Széchenyi-utca végén föllállított 1500 személyre elegánsan berendezett és vízmentes ponyvával teljesen fedett cirkus, a melyben a n. é. közönség minden kedvezőtlen idő ellen védve van.

Csütörtökön, junius hó 12-én, nagy megnyitó

Diszelőadás.

Itt még nem látott dustartalmu műsorral.

UJ!

Itt először!

UJ!

La Belle Pavay nővérek mint földszinti akrobaták a berlini „Apolló” színházból.

Mr. Ernesto angol bohóc kitűnő idomított kutya-csoportjával — grand nevetés. || **Miss Anitta** mint kitűnő sodrony művésznő, idomított galambjaival.

Miss Róza a jelenkor legerősebb erőművésznője, kinek szerencséseje volt Bukarestben ő felsége a román királyné előtt művészetét többszörösen bemutatni.

Brothers Randow felülmulhatlan akrobaták és japáni jongleur.

Renlov család 4 személy. 1 nő, 1 férfi, 1 leányka és egy fiu felülmulhatlan elegáns zenebohócok fellépte Bécsből a Ronacher-féle nagy orfeumból.

Itt még nem volt látható. **Mister Banker** felülmulhatlan kerékpárművész Oroszország több arany és ezüstéremmel kitüntetett díjbajnoka.

Szüneteket **Wollner, Erneste** és **Mr Alexander** magyar Dummer August és bohócok töltik ki.

Pénztárnyitás 7 órakor. — Kezdeté pont 8 órakor.

Helyárak: Számozott I. hely 1 k. II. 80 f. III. 60, karzat 30 fl. Katonák és 10 éven aluli gyermekek I. hely 60, II. 50, III. 40 fl. Karzat 20 fl. Vasár- és ünnep esti előadásnál nincsenek mérsékelt helyárak és a karzat személyenként 40 fl. Jegyek előre válthatók sziveségből a főtözsdeben. Jegyek csak arra a napra érvényesek, melyre váltattak.

Szamos látogatást kérve vagyunk kiváló tisztelettel

Wollnar A., tulajdonos.

Wollner fivérek, vezérigazgatók.

Holnap és naponta nagy fényes előadás.

Lőcse fürdő.

(Vasuti, posta és távirat állomás: Lőcse.)

Szepesmegye legolcsóbb nyaraló helye.

Első felső-magyarországi gyermek üdülő hely az iskolai szünidők tartamára.

Évad junius 1 től szeptember 15-ig.

710 méter a tenger színe felett, teljesen védett fekvéssel, fényes erdő közepette, 20 pernyi távolság Lőcsétől; 50 kényelmesen berendezett szoba, hideg és meleg fürdők, kitűnő konyha (a vendéglő házilag kezeltek) teljes ellátás, étkezés és lakás 3.80 kor-tól 5.30 kor-ig naponként. 10—16 éves üdülést kereső vérszegény iskolagyermek, kik szülei kiséréte nélkül a szünidőt erdőben akarják tölteni, a háziasszony személyes felügyelete alatt hetenként 20 koronáért, havonként 80 koronáért teljes ellátásban részesülnek. (Lakás, reggeli, délelőtti és délutáni uzsonna, ebéd, vacsora. — Bővebb felvilágosításokkal szolgál és a prospektusokat franco eiküldi: **Müller Antal** építész. Lőcse, Szepesmegye.)